

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ АвіАЦІЙНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ ЛІНГВІСТИКИ ТА СОЦІАЛЬНИХ КОМУНІКАЦІЙ
Кафедра англійської філології і перекладу

ЗАТВЕРДЖУЮ
Декан факультету лінгвістики
та соціальних комунікацій
«Л.О.» Л.О. Гастинщикова 2022 р.



Система менеджменту якості

ПЛАН
роботи студентського наукового гуртка
«Неологізми та ідіоми сучасної англійської мови»

Галузь знань: 03 «Гуманітарні науки»
Спеціальність: 035 «Філологія»

СМЯ НАУ ПРСНГ 12.01.03-01-2022

Київ

	Система менеджменту якості. План роботи студентського наукового гуртка «Неологізми та ідіоми сучасної англійської мови»	Шифр документа	СМЯ НАУ ПРСНГ 12.01.03-01- 2022
		Стор. 2 із 8	

План роботи студентського
наукового гуртка розробила:
старший викладач кафедри англійської
філології і перекладу Л.О. Гастинщикова Л.О.

План роботи студентського наукового гуртка «Неологізми та ідіоми сучасної
англійської мови» обговорено та схвалено на засіданні кафедри англійської філології
і перекладу, протокол № 6 від 29.08 2022 р.

Завідувач кафедри С.І. Сидоренко С.І.

План роботи студентського наукового гуртка обговорено та схвалено на
засіданні науково-методично-редакційної ради Факультету лінгвістики та соціальних
комунікацій, протокол № 8 від «06» 09 2022 р.

Голова НМРР А.М. Кокарева А.М.

Рівень документа – 3б
Плановий термін між ревізіями – 1 рік
Контрольний примірник

ЗМІСТ

Вступ	4
1. Пояснювальна записка	4
1.1. Мета проведення гуртка.....	4
1.2. Завдання гуртка.....	5
1.3. Вимоги до знань та умінь.....	5
2. Тематичний план роботи гуртка.....	6
3. Навчально-методичні матеріали	7
3.1. Список рекомендованих джерел.....	7
4. Підсумки роботи гуртка.....	8
5. Форми документів Системи менеджменту якості	9

ВСТУП

Студентський науковий гурток є добровільним некомерційним об'єднанням студентів кафедри англійської філології і перекладу, що займаються науково-дослідною роботою у поза навчальний час, створеним на підставі спільності наукових інтересів.


У своїй діяльності гурток керується Законами України “Про вищу освіту”, “Про наукову і науково-технічну діяльність”, “Про сприяння соціальному становленню та розвитку молоді в Україні”, “Концепцією наукової, науково-технічної та інноваційної політики в системі вищої освіти України”, нормативними документами Міністерства освіти і науки України, а також Статутом та наказами ректора університету та даним Полсженням.

Науковий гурток являє собою творчий колектив студентів, які об'єднані з метою якісної підготовки фахівців вищої кваліфікації, формування у них первинних систематизованих навичок науково-дослідної роботи та вмінь застосовувати в практичній діяльності досягнення науково-технічного прогресу. Вони покликані стимулювати активну творчу працю студентів у процесі навчання дисципліни «Практика усного та писемного мовлення (англійська мова)» та оволодіння спеціальністю, виявляти серед них найбільш обдарованих, створювати умови для їх творчого зростання.

1. ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

1.1. Мета проведення гуртка

Метою наукового гуртка «Неологізми та ідіоми сучасної англійської мови» є підвищення лінгвопізнавальної мотивації студентів I курсу та зацікавлення студентів методами науково-дослідної діяльності в філології, зокрема у такому її аспекті як лексика, що не стоїть на місці та постійно змінюється, збагачуючись за рахунок неологізмів, сленга та нових ідіом. Недостатня компетенція та недосвідка

	Система менеджменту якості. План роботи студентського наукового гуртка «Неологізми та ідіоми сучасної англійської мови»	Шифр документа	СМЯ НАУ ПРСНГ 12.01.03 – 01- 2022
		Стор. 5 із 8	

цих мовних явищ негативно впливає на якість перекладу з англійської на українську мову.

1.2. Завдання гуртка

Завданнями гуртка є:

- підвищити лінгво-культурологічний рівень студентів;
- розширити словниковий запас за рахунок неологізмів та ідіом;
- розвивати навички перекладу, а також читати і адекватно інтерпретувати оригінальну англомовну літературу.
- спонукати студентів до активної пізнавальної діяльності;
- вчити долати міжмовну інтерференцію у процесі перекладу;
- розвивати навички самостійної роботи з лінгвістичними матеріалами, які є доповненням до базового матеріалу дисципліни «Практика усного та писемного мовлення (англійська мова)»;
- знайомити студентів з методами науково-дослідної роботи.


1.3. Вимоги до знань та умінь

Знати:

- основні загальні методи наукових досліджень;
- види та форми науково-дослідної роботи;
- вимоги до наукової статті та доповіді;
- основні відмінності стилів мовлення в англійській мові;
- особливості та відмінності ідіом як мовних одиниць;
- основні особливості перекладу ідіом;
- прийоми словотворення.

Вміти:

- робити лексико-граматичний аналіз англомовного тексту;
- розпізнавати граматичні явища та співвідносити їх форму із значенням під час читання та переробки тексту;
- працювати з тлумачним англомовним словником та словником ідіом;
- виступати з повідомленнями перед членами наукового гуртка про хід свого дослідження;
- брати участь у бесіді-обговоренні доповідей та статей;
- передавати в усній та письмовій формах здобуту при читанні інформацію як рідною, так і англійською мовою.

	Система менеджменту якості. План роботи студентського наукового гуртка «Неологізми та ідіоми сучасної англійської мови»	Шифр документа	СМЯ НАУ ПРСНГ 12.01.03 – 01- 2022
		Стор. 6 із 8	

2. ТЕМАТИЧНИЙ ПЛАН РОБОТИ ГУРТКА

Тематика засідань обумовлена тематикою дисципліни «Практика усного та писемного мовлення (англійська мова)» для 1 курсу, але розширює шар лексики за рахунок ідіом та неологізмів.

№ з/п	Дата	Ауд.	Час (з. по.)	Тема засідання	Новина на сайті НН ГМІ (дата публікації)
1.	середа II тижня	1402	14.40- 16.00	Широковживані ідіоми, що характеризують зовнішність людини та їх еквіваленти в українській мові. (Теми «Сім'я. Зовнішність. Характер. Емоційний стан»)	
2.		1402		Особливості репортерського стилю та специфічний репортерський вокабуляр в інформаціях про погодні умови та природні катаклізми. (Тема «Погода»)	
3.		1402		Студентський сленг та неологізми, які знайшли широке використання у бесідах про навчання та студентське життя. Їх еквіваленти в українській мові. (Тема «Навчання в університеті»)	
4.		1402		Широковживані ідіоми та неологізми, що характеризують житло та побутові аксесуари. Їх еквіваленти в українській мові. (Тема «Будинок. Квартира»)	
5.		1402		Ідіоми, що містять назви продуктів харчування. Їх еквіваленти в українській мові. (Тема «Їжа. Ресторан»).	

3. НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНІ МАТЕРІАЛИ

3.1. Список рекомендованих джерел

- 3.1.1. Черноватий Л.М., Карабан В.І., Набокова І.Ю. та ін. Практичний курс англійської мови. Ч.І. підручник для студентів молодших курсів вищих закладів освіти (філологічні спеціальності та спеціальність «Переклад»). – Вінниця: НОВА КНИГА, 2018. – 336 с.
- 3.1.2. A.Sitko, Yu.Pletenetska, O.Lyntvar, A.Nikolenko. Learning and Translating Synonyms / Ed. by A.Goodmanian. – К.: Освіта України, 2008. – 424 с.
- 3.1.3. Основи наукових досліджень : Навчальний посібник / Марцин В.С., Міценко Н.Г., Даниленко О.А. та ін. - Л.: Ромус-Поліграф, 2002.- 128 с.
- 3.1.4 <http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/language/uptodate/index.shtml>
- 3.1.5 <http://idioms.thefreedictionary.com/>

